

394438-2026 - Kompetizzjoni

Is-Slovakkja – Servizzi ta' tiswija u tal-manutenzjoni tal-lokomottivi – Oprava 660.817 po nehodovej udalosti

OJ S 109/2026 09/06/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Email: stancel.martin@slovakrail.sk

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblica

Attività tal-entità kontraenti: Servizzi ferrovjarji

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Oprava 660.817 po nehodovej udalosti

Deskrizzjoni: Predmetom zákazky je vykonanie opravy elektrickej jednotky zloženej z vozňov 94560660817-8, 94560660017-5, 94560660117-3, 94560660217-1 po nehodovej udalosti ďalej spolu uvádzané ako „EJ 660.817“. Podrobný opis predmetu zákazky je uvedený v súťažných podkladoch.

Identifikatur tal-proċedura: 520ffd37-37b3-418a-8799-1bcb12913df4

Identifikatur intern: 44225-S14778/2026-SeON

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50221000 Servizzi ta' tiswija u tal-manutenzjoni tal-lokomottivi

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Ikun fejn ikun

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 1 500 000,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: 1.) Obstarávatel' pri komunikácií v celom procese obstarávania postupuje v zmysle § 20 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon o verejnom obstarávaní") prostredníctvom komunikačného rozhrania v systéme ERANET na URL adrese: <https://zssk.eranet.sk/#/tenderPublicDetails/59>. Pre potreby elektronickej komunikácie je každý záujemca povinný zaregistrovať sa pomocou tlačidla Registrácia dodávateľa na URL adrese: <https://zssk.eranet.sk/#/>. Záujemca je oprávnený predložiť ponuku až po zaregistrovaní a prihlásení sa do systému ERANET. Registrácia do systému ERANET je bezplatná. Podmienky a pravidlá používania systému ERANET sú uvedené na: <https://zssk.eranet.sk/#/> v časti Manuál a podmienky. 2.) Za moment doručenia elektronickej informácie sa považuje moment

jej odoslania v systéme ERANET, t.j. moment uloženia elektronickej zásielky v elektronickej schránke jej adresáta v systéme ERANET. 3.) Súťažné podklady vrátane ich doplnení a vysvetlení sú záujemcom prístupné bezodplatne, neobmedzene, úplným a priamym prístupom na URL adrese: <https://zssk.eranet.sk/#/tenderPublicDetails/59>. O záujemcoch, ktorí si prevezmú súťažné podklady bez prihlásenia obstarávateľ nemá evidenciu - o zverejnení doplňujúcich informácií a vysvetlení nebudú informovaní. Obstarávateľ preto záujemcom odporúča, aby si súťažné podklady stiahli až po zaregistrovaní a prihlásení sa do systému. 4.) Obstarávateľ určil na komunikáciu so záujemcami/uchádzačmi v tejto zákazke slovenský a český jazyk. 5.) V súlade s vnútropodnikovým predpisom obstarávateľ uskutočnil komisionálnu prehliadku poškodenej EJ 660.817, ktorej sa zúčastnil aj zástupca ŽOS Trnava, a.s. a zástupca ŠKODA PARS a.s.. V zápise z komisionálnej prehliadky bola určená odhadovaná výška škody 1.500.000,00 EUR bez DPH. Obstarávateľ podľa odborného odhadu komisie zo zápisu z komisionálnej prehliadky určil predpokladanú hodnotu zákazky na 1.500.000,00 EUR bez DPH; v súlade s tým je uvedená predpokladaná hodnota zákazky v tomto oznámení. V zápise z komisionálnej prehliadky bol uvedený zistený rozsah poškodenia EJ 660.817 vizuálnou prehliadkou. Zistený rozsah poškodenia EJ 660.817 zo zápisu z komisionálnej prehliadky obstarávateľ uvádza v súťažných podkladoch v časti B.1 opis predmetu zákazky, ako aj v Prílohe č. 2 zmluvy o dielo. Súťažné podklady sú dostupné na URL adrese ako je uvedené v tomto oznámení. Zápis z komisionálnej prehliadky obstarávateľ zverejnil na <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-dokumentov/detail/3562371>. V rámci prijatých opatrení obstarávateľa pri príprave postupu verejného obstarávania, aby sa nenarušila hospodárska súťaž, ani neporušil princíp nediskriminácie a princíp transparentnosti, obstarávateľ na vyhodnotenie ponúk neuplatní kritérium - doba opravy.

Baži legali:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Oprava 660.817 po nehodovej udalosti

Deskripcija: Predmetom zákazky je vykonanie opravy elektrickej jednotky zloženej z vozňov 94560660817-8, 94560660017-5, 94560660117-3, 94560660217-1 po nehodovej udalosti ďalej spolu uvádzané ako „EJ 660.817“. Podrobný opis predmetu zákazky je uvedený v súťažných podkladoch.

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50221000 Servizi ta' tiswija u tal-manutenzjoni tal-lokomottivi

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Ikun fejn ikun

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 365 Jiem

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 3

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Podľa obchodných podmienok na realizáciu predmetu zákazky určených obstarávateľom v súťažných podkladoch, sa po uzatvorení zmluvy s

úspešným uchádzačom uskutoční komisionálna prehliadka (ďalej len "KP"). KP bude technická prehliadka spočívajúca v zhodnotení technického stavu EJ 660.817 určeného na vykonanie opravy EJ 660.817. Z KP vznikne zápis, na základe ktorého sa upresní rozsah opravy EJ 660.817. Celková cena za opravu EJ 660.817 môže byť upravená pri zmene rozsahu opravy EJ 660.817 dojednaného na základe schváleného zápisu z KP. Obstarávateľ môže pristúpiť k zmene zmluvy počas jej trvania bez nového verejného obstarávania v súlade s ustanoveniami § 18 ZVO.

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 1 500 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriži żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Najnižšia cena

Deskrizzjoni: Uchádzač do návrhu celkového finančného limitu plnenia za predmet zákazky zahrnie všetky náklady spojené s plnením predmetu zákazky podľa časti B.1 Opis predmetu zákazky súťažných podkladov. Uchádzač v ponuke predkladá celkový finančný limit plnenia za predmet zákazky v členení podľa Prílohy č. 9 súťažných podkladov.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Slovakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/556998>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: systém ERANET

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://zssk.eranet.sk/#/tenderPublicDetails/59>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Slovakk, Ċek

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 16/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Fhin tal-Ewropa tal-Lvant, Fhin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 12 Xhur

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 16/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Fhin tal-Ewropa tal-Lvant, Fhin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Funkcionalita sistému ERANET.

Informazzjoni addizzjonali: Obstarávatel' umožní účast' na otváraní ponúk všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk. Umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality systému ERANET všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom, a to v rozsahu podľa § 52 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Podľa podmienok uvedených v súťažných podkladoch.

Fatturazzjoni elettronika: Meštieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Predmet zákazky bude financovaný z vlastných finančných zdrojov obstarávateľa. Obstarávatel' neposkytuje preddavky ani zálohové platby.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Úrad pre verejné obstarávanie

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Úrad pre verejné obstarávanie

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffċjali: Úrad pre verejné obstarávanie

Numru tar-registrazzjoni: 31797903

Numru tar-registrazzjoni: 2021511008

Indirizz postali: Ružová dolina 10

Belt: Bratislava - mestská časť Ružinov

Kodiċi postali: 82109

Sottodivížijs tal-pajjiž (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Pajjiž: Is-Slovakkja

Email: info@uvo.gov.sk

Telefown: +421250264111

Indirizz tal-internet: www.uvo.gov.sk

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Numru tar-reġistrazzjoni: 35914939

Numru tar-reġistrazzjoni: 2021920076

Indirizz postali: Rožňavská 1

Belt: Bratislava

Kodiċi postali: 83272

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Email: stancel.martin@slovakrail.sk

Telefown: +421903154523

Profil tax-xerrej: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/9090>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

97d21b07-f49a-4989-a4ff-8f90e3e7b687-01

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Informazzjoni aġġornata

Deskrizzjoni

:

Obstarávatel' v súlade s poskytnutým vysvetlením v predmetnej zákazke vykonal úpravu č. 1 súťažných podkladov a zároveň vykonal súvisiace úpravy v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania.

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0001

Identifikatur tas-sezzjoni: PROCEDURE

Deskrizzjoni tal-bidliet: Obstarávatel' v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania upravil lehotu uvedenú v bode 5.1.3 "Predpokladané trvanie" na 365 dní; v bode 5.1.12 upravil dátum lehoty na predkladanie ponúk a dátum otvárania ponúk na 16.06.2026; súčasne zmenil interný identifikátor/referenčné číslo na 44225-S14778/2026-SeON.

Id-dokumenti tal-akkwist inbidlu fi: 08/06/2026

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: cf8a9b1b-9c6c-4a1a-a6ea-8984665cbc12 - 02

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 08/06/2026 14:08:28 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Slovakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 394438-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 109/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 09/06/2026